

---

**palliative - vs**



**RAPPORT D'ACTIVITE  
JAHRESBERICHT  
2007**

**de la section cantonale valaisanne  
de la SSMSP**

**Novembre 2006 - Novembre 2007**, 12 mois écoulés dont la trace est encore insuffisante. Le travail effectué par les groupes « domicile » et « personnes âgées » est important. Mettre à disposition des soignants et du grand public toutes les informations recueillies sur notre site [www.palliative-vs.ch](http://www.palliative-vs.ch) nécessitera encore un travail conséquent. Il s'agit là d'une de nos priorités pour ces prochains mois.

L'assemblée de juin nous a permis d'aborder la problématique des soins palliatifs en EMS. Dans les directives du 22 avril 2005 portant sur les conditions à remplir pour obtenir une autorisation d'exploitation, le département de la santé exprime clairement qu'une formation complémentaire dans le domaine des soins palliatifs est à encourager. Nous espérons que les démarches présentées par les EMS de Lens et Montagnier fassent école. Plusieurs EMS valaisans adhèrent déjà à la campagne «vers un milieu de vie sans douleur » (Foyer St Joseph, Maison la Providence, EMS Le Christ-Roi, Home le Glarier, Foyer Haut-de-Cry, Résidence Jean-Paul). Cependant, la gestion des symptômes, dont la douleur, ne semble pas pouvoir être qualifiée d'optimale dans tous les lieux de vie. Durant le courant 2008, le groupe « formation » proposera des réunions abordant des situations pratiques avec un soutien théorique aux membres de palliative-vs ainsi qu'aux soignants désireux de parfaire leurs compétences dans ce domaine.

Lors de l'assemblée d'automne, nous avons poursuivi notre réflexion autour de la charge affective et socio-économique que font peser les soins palliatifs sur les aidants familiaux. Nous espérons que les informations pratiques récoltées par le groupe « domicile » dans les domaines administratifs, culturels, psychologiques et religieux puissent aider les proches et les soignants à traverser la période qui suit le décès avec plus de sérénité. Un petit guide des rites propres à chaque religion a pu être obtenu auprès de l'aumônerie des hôpitaux universitaires de Genève. La diversité des réactions humaines à ce moment unique qu'est la mort a également été illustrée par l'approche anthropologique lors de la conférence de Marc Berthod, Dr en Sciences humaines. Il existe une obligation culturelle, une nécessité collective de confirmer le statut du mort par des rites. Empêcher cela, c'est empêcher de construire l'oubli et maintenir le statut du « disparu » dans l'ambiguïté. Le contrôle du temps du mourir par les soignants expose au risque d'une nouvelle forme d'ambiguïté : « à qui appartient les rituels autour du défunt en institution ? ».

Le soutien à la formation en soins palliatifs fait partie de nos statuts. En plus de nos 2 assemblées annuelles et du programme de formation qui sera mis sur pied en 2008 par palliative-vs, il faut signaler que la section est le partenaire de terrain principal d'une étude portant sur les soins palliatifs à domicile, soutenue par le Fonds National de la Recherche division 1, et menée par Murielle Pott professeur à la HES-SO Valais et membre de notre comité.

Un dernier mot pour relever le développement très encourageant des soins palliatifs dans le Haut-Valais avec la mise sur pied d'une coordination entre hôpitaux, EMS et CMS, ainsi qu'une formation en soins palliatifs. Au sein du RSV, à Brigue et Martigny, les deux services de lits sont structurés et un personnel médical et soignant formé offre une prise en charge palliative de qualité. L'équipe de Martigny a établi une collaboration avec le Professeur José Pereira du service universitaire de soins palliatifs Vaud-Genève. L'absence de lits palliatifs à Sierre est cependant douloureusement ressentie par les personnes concernées habitant le centre du Valais. Par ailleurs, la pérennité de l'équipe mobile du CFXB semble incertaine sans un soutien clair de l'Etat.

Autant d'éléments qui nous encouragent à poursuivre nos réflexions et nous engagent à toujours plus d'exigences pour des soins palliatifs de qualité. À tous, merci pour le travail effectué au sein de la section et auprès des patients et de leurs proches. Très bonne année 2008 !

**Sandro Anchisi**  
**Président de palliative-vs**

# Jahresbericht 2007

Die palliative Medizin und Pflege im Oberwallis ist 2007 einen grossen Schritt vorangekommen. Im November 2006 wurden im Spitalzentrum Oberwallis, Standort Brig, die ersten drei palliativen Betten eröffnet. Im Januar 2007 kamen weitere drei hinzu, so dass die medizinische Abteilung Süd nun sechs palliativen Patienten ärztliche und pflegerische Unterstützung und Begleitung bieten kann.

In palliativer Medizin und Pflege spezifisch ausgebildetes Fachpersonal ist die Basis für die komplexen Situationen in der palliativen Betreuung. Die HES-SO, Standort Visp, bietet seit 2006 Weiterbildungen und einen Nachdiplomkurs auf diesem Fachgebiet an. Diese Aus- und Weiterbildungen richten sich nach den aktuellen „Bologna-Ausbildungsbestimmungen“ und können in Modulen gemacht werden. Unterrichtende sind anerkannte Dozenten der palliativen Medizin und Pflege aus der Schweiz und aus dem Ausland.

Bisher haben eine beachtliche Anzahl von Teilnehmerinnen aus verschiedenen Institutionen des Oberwallis, wie aus dem Spitalzentrum, den Sozialmedizinischen Zentren, Alters- und Pflegeheimen und weiteren, die Basisausbildung absolviert. Im Januar 2007 ist ein Nachdiplomkurs mit 12 Teilnehmerinnen und einem Teilnehmer gestartet, welcher im Februar 2008 abschliessen wird.

Die Projektgruppe „Palliative Betreuung Oberwallis“ unter der Projektleitung von Doris Bittel-Passeraub, im Auftrag der Sozialmedizinischen Zentren Oberwallis und des Spitalzentrums Oberwallis, hat vom Kanton Wallis grünes Licht für den Start einer Koordinationsstelle der palliativen Betreuung erhalten. Die finanziellen Mittel für diese Stelle wurden für eine Pilotphase von 15 Monaten gesprochen. Die Koordinationsstelle wird im Sozialmedizinischen Regionalzentrum in Brig ihren Sitz erhalten. Aktuell wird eine Koordinatorin oder ein Koordinator gesucht. Die Aufgabe dieser Fachperson wird die Koordination und Unterstützung in der palliativen Betreuung zwischen den einzelnen Akteuren im Oberwallis sein. (Patient, Angehörige, Hausärzte, Spital, SMZ, Alters- und Pflegeheime u.w.)

Für das Oberwallis im Oktober 2007  
Doris Bittel-Passeraub

# Palliative-vs : Activités déployées en 2007

---

## **Par la section :**

Lors de l'assemblée du 14 juin à Sierre le développement des soins palliatifs en EMS a été mis en avant avec la présentation d'une charte de soins palliatifs établie au sein du home de Montagnier et d'une démarche « vers un milieu de vie sans douleur » effectuée au home de Lens et publiée depuis dans Infokara (2007 ;22 :61-92) et le journal de l'ASI en 2006 (<http://www.againstpain.org/fr/pdf/emsvsmetrailler.pdf>). Plusieurs EMS valaisans sont membres de l'association « Ensemble contre la douleur » (<http://www.againstpain.org/fr>). Cependant les déficiences qui persistent notamment dans la gestion des symptômes comme la douleur, ont été illustrées par H. Verlooy avec la présentation d'un travail de master en soins palliatifs à l'IUKB.

Le 29 novembre s'est tenue notre assemblée générale d'automne, à Sion. L'activité de la section, en particulier celle du groupe « domicile », a été présentée. Leur travail principal a porté cette année sur la période après le décès. Des informations seront ainsi mises à dispositions de tous sur les aspects administratifs, financiers et juridiques (enterrement, testament, gestion des comptes bancaires, etc...) ainsi que culturels, psychologiques et religieux propres à cette période (accompagnement du deuil, rites propres aux différentes religions, etc...). Une conférence portant sur les aspects ethnologiques de l'après décès « Tuer le mort, tuer la mort » a par la suite été donnée par M Marc Berthod, docteur en sciences humaines et professeur à la HES-SO Valais.

Un résumé de ces présentations est disponible avec les PV des assemblées respectives sur le site [www.palliative-vs.ch](http://www.palliative-vs.ch)

## **Par le comité :**

Le comité s'est réuni à 4 reprises. De mars à septembre 2007, il a préparé les 2 assemblées générales et proposé les axes de travail prioritaires.

## **Changements intervenus dans le comité :**

### **Démissions :**

Verena Girardet, Brigitte Berthouzoz.

### **Nominations :**

Murielle Pott, professeur à la HES-SO Valais, est au bénéfice d'un master en soins palliatifs et est membre du groupe de travail sur la recherche en soins palliatifs de palliative.ch. Murielle représentera palliative-vs au collège des sections de la SSMSP. Marie-Pierre Putallaz est infirmière de longue date au CFXB.

## **Par les groupes de travail :**

En dehors de leurs réunions de travail, les activités déployées par les différents groupes ont été les suivantes :

**Le groupe politique** n'a pas eu de réunions spécifiques cette année. Quelques membres (S. Anchisi, M. Pott, J. Vavassori Tornare et R. Zenhäusern) ont participé à la commission du RSV chargée d'élaborer le concept des soins palliatifs au sein de cette institution. L'aspect politique est en partie couvert par le développement du site internet et la mise sur pied des assemblées.

**Le groupe domicile** constitué de 6 membres s'est réuni à 4 reprises. Il s'est associé à Tatjana Vaucher de la Ligue Valaisanne des maladies pulmonaires pour élaborer des documents utiles aux soignants et aux familles après le décès d'un proche. Les aspects du deuil (psychologiques, culturels et religieux) et les problèmes juridiques et financiers ont été abordés. Il s'agit là d'un travail important qui prolonge celui effectué en 2005 sur le thème du coût des soins palliatifs en particulier à domicile et de la charge importante qui pèse sur les proches aidants.

**Le groupe vieillesse** constitué de 5 personnes s'est réuni à 4 reprises. Parmi ses activités, il faut signaler une enquête sous forme de questionnaire auprès des EMS afin de préciser leurs offres en soins palliatifs. Ce travail sera poursuivi durant l'année à venir, il a été présenté partiellement lors des assemblées.

**Le groupe formation** a pris une vigueur nouvelle et a comme projet de mettre sur pied un concept de formation continue, qui sera ouvert aux membres de palliative-vs et aux non membres (institutions par exemple), sous forme de discussions interactives de cas avec apports théoriques ciblés. Cette formation sera essentiellement fournie par les membres de palliative-vs (nous pensons qu'il faut exploiter nos compétences) avec l'aide d'intervenants extérieurs selon les sujets abordés.

**Site WEB :** Un grand merci à M. Jeanbourquin pour ses conseils. Bien que le site prenne forme, un travail important doit encore être fourni pour le rendre interactif et pour que chaque utilisateur puisse en tirer le maximum d'informations utiles. Il s'agira de la priorité numéro 1 pour la première moitié de 2008. Un groupe de travail « site WEB » a été formé de Sandro Anchisi, Natacha Aymon et Anne-Lise Bezençon.

**Remerciements :**

A la LVCC, dont Mme Marlyse Zambaz, pour son aide précieuse et pour le secrétariat.

A Sara Ebener pour son travail de traduction.

## **Membres du comité de la section cantonale**

Dr. Sandro Anchisi  
Médecin-Oncologue  
CHCVs, Hôpital de Sion  
Av. Grand-Champsec 80  
1950 Sion

**Président**

[sandro.anchisi@rsv-gnw.ch](mailto:sandro.anchisi@rsv-gnw.ch)

Anne-Lise Bezençon  
Assistante sociale LVCC  
Rue de la Dixence 19  
1950 Sion

**secrétariat section cantonale**  
tel : 027/322.99.74

[info@palliative-vs.ch](mailto:info@palliative-vs.ch)

Isabelle Beytrison  
Infirmière  
Résidence Jean-Paul  
Rue des Artisans 8  
1908 Riddes

[isa.beytrison@bluewin.ch](mailto:isa.beytrison@bluewin.ch)

Doris Bittel  
Infirmière-enseignante  
Sonnenhof  
3945 Niedergampel

[doris.bittel@bluewin.ch](mailto:doris.bittel@bluewin.ch)

Gabrielle Deurin  
Infirmière  
Rue de la Fusion 98  
1920 Martigny

[gabydeurin@bluewin.ch](mailto:gabydeurin@bluewin.ch)

Ludmilla Ebener  
Furkastrasse 68  
3904 Naters

[ebenerludmilla@bluewin.ch](mailto:ebenerludmilla@bluewin.ch)

Charlaine Lüthi  
Infirmière  
Ch. de Malatrex 3  
1872 Troistorrents

[cru@bluewin.ch](mailto:cru@bluewin.ch)

Brigitte Roduit-Jayet  
Soignante  
Rue du Rhône 18  
1926 Fully

[brigitte.rjayet@bluewin.ch](mailto:brigitte.rjayet@bluewin.ch)

Maud Taramarcaz  
Infirmière  
La Garde  
1933 Sembrancher

[maudtaramarcaz@netplus.ch](mailto:maudtaramarcaz@netplus.ch)



Corinne Vouillamoz  
Infirmière  
Le Sapey  
1934 Le Châble

[voc@netplus.ch](mailto:voc@netplus.ch)

Reinhard Zenhäusern  
Médecin-Oncologue  
Ueberlandstrasse 14  
3900 Brigue

[r.zenhaeusern@rsv-gnw.ch](mailto:r.zenhaeusern@rsv-gnw.ch)

Murielle Pott  
Enseignante  
HES-SO Valais-Wallis  
1950 Sion

[murielle.pott@hevs.ch](mailto:murielle.pott@hevs.ch)

Marie-Pierre Putallaz  
Infirmière  
CFXB, Av. De la Gare 29  
1950 Sion

[sedunoise@hotmail.com](mailto:sedunoise@hotmail.com)

Sion, le 25 mars 2008

Soins Palliatifs-Valais  
Secrétariat, rue de la Dixence 19, CH-1950 sion  
**Tél.** 027/322 99 74 **Fax** 027/322.99.75 **E-mail:** [info@palliative-vs.ch](mailto:info@palliative-vs.ch)  
**Compte bancaire :** Raiffeisen Sion-Régions N° 36892.63